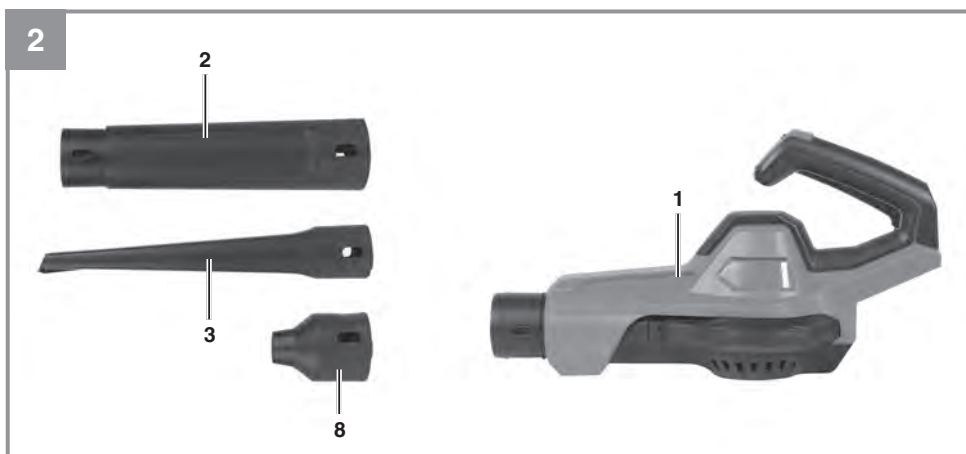
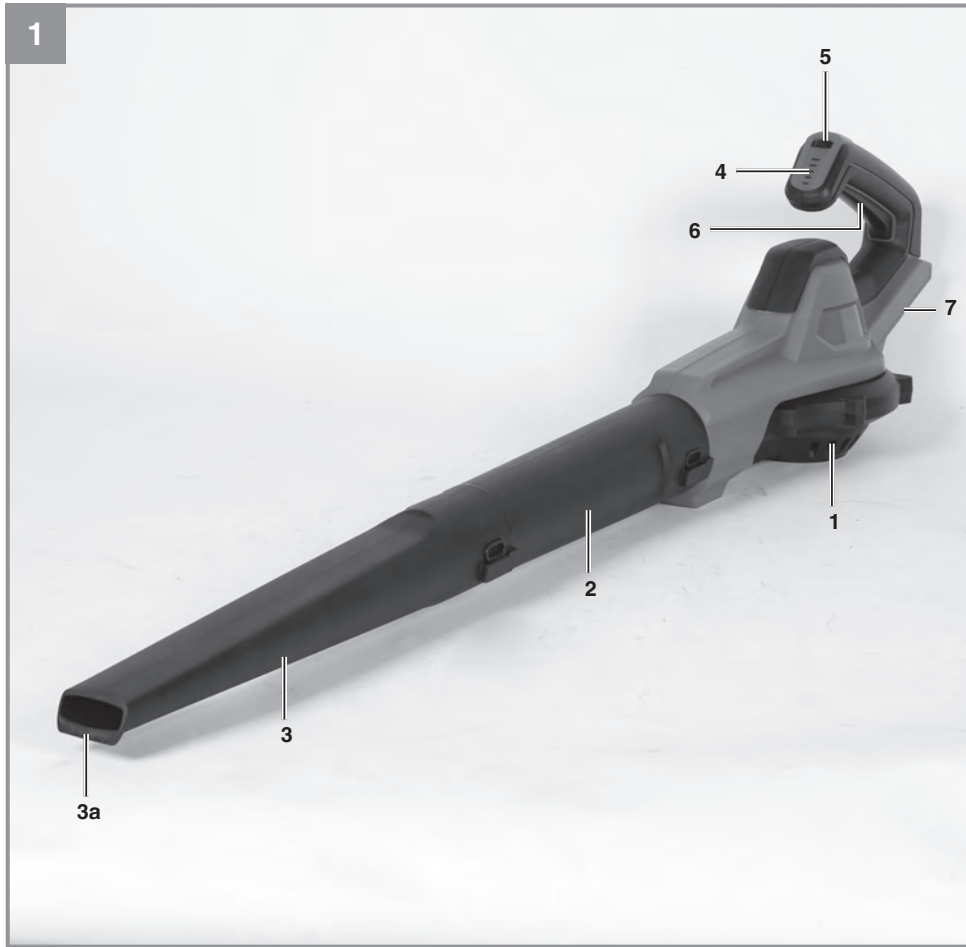
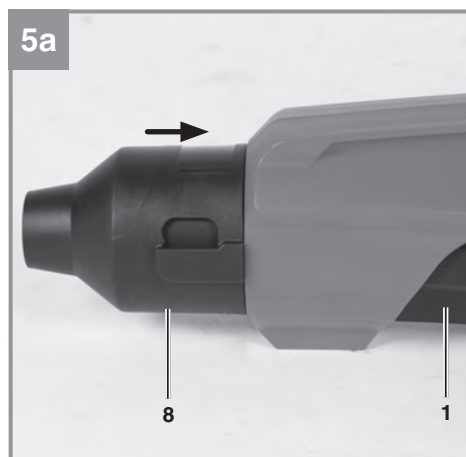
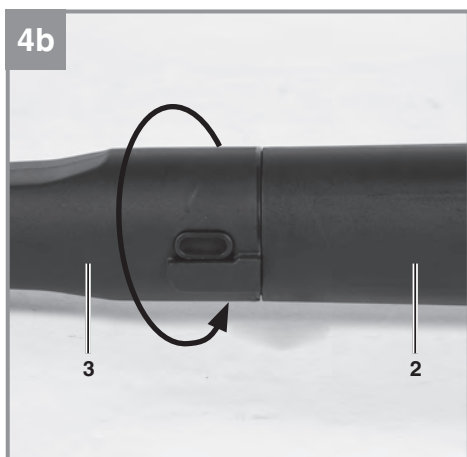
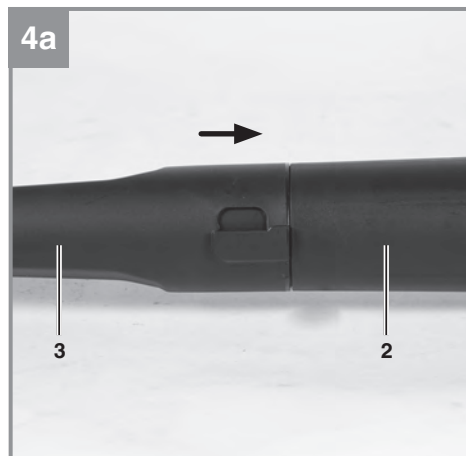
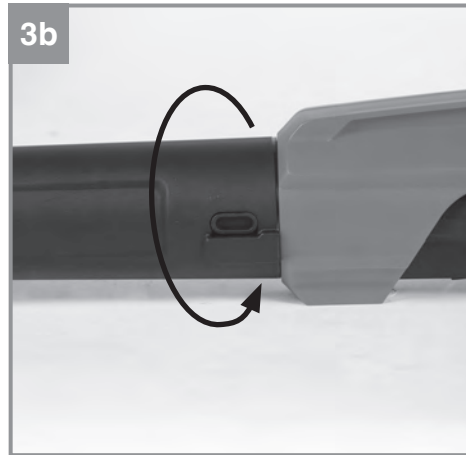
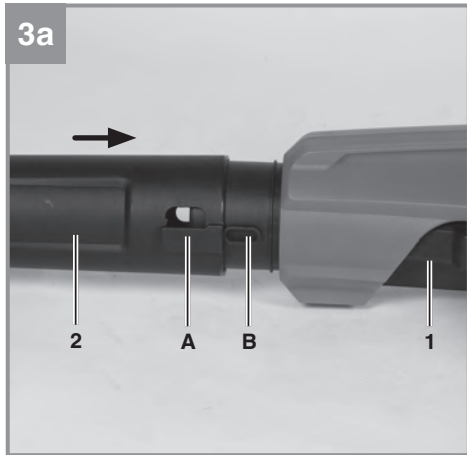
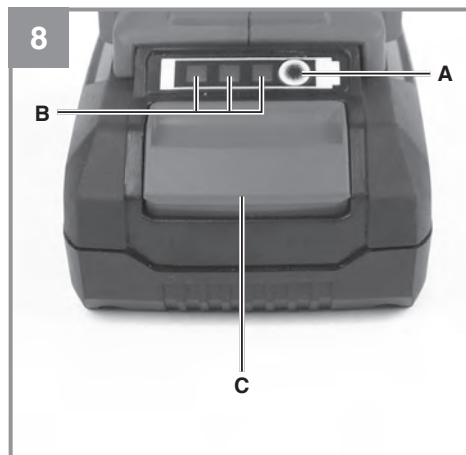
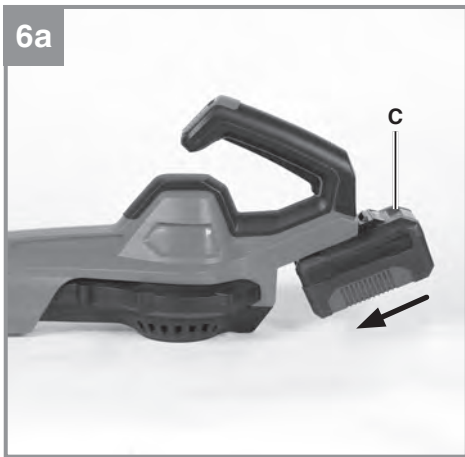
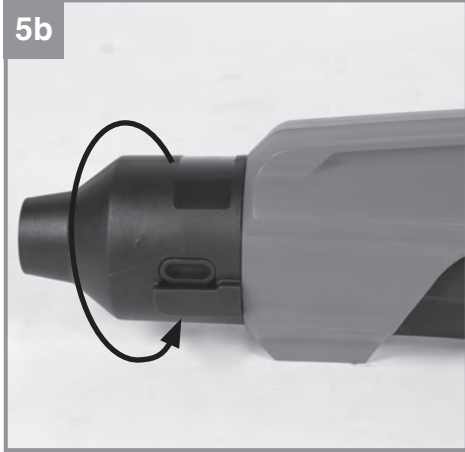


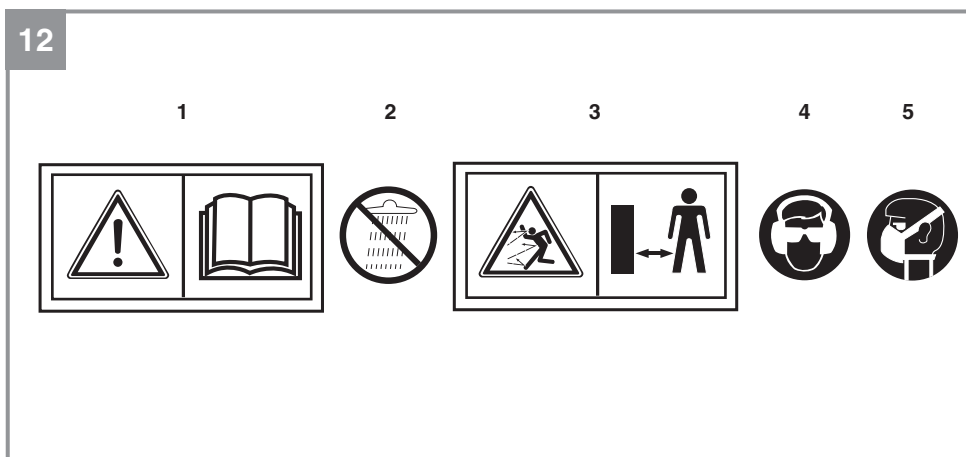
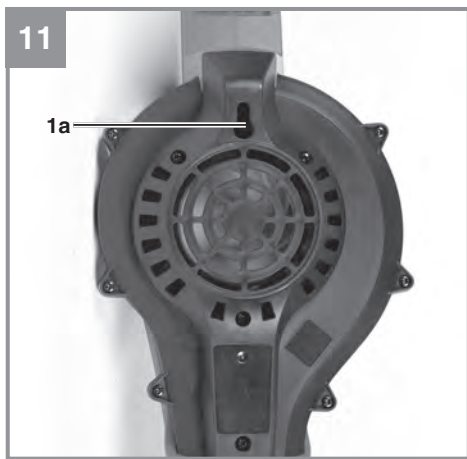
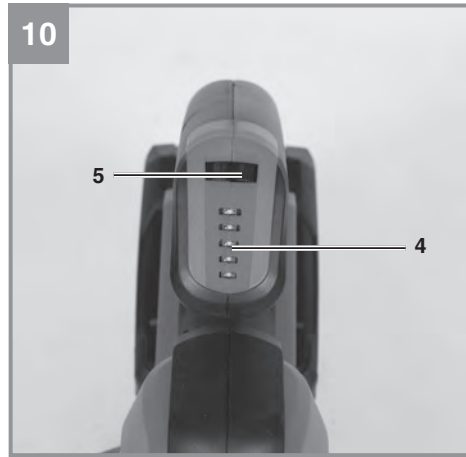
D	Originalbetriebsanleitung Akku-Universalbläser	SLO	Originalna navodila za uporabo Akumulatorsko univerzalno puhalo
GB	Original operating instructions Cordless Universal Blower	H	Eredeti használati utasítás Akkus-univerzális lombfúvó
F	Instructions d'origine Souffleur universel sans fil	RO	Instrucțiuni de utilizare originale Suflantă universală cu acumulator
I	Istruzioni per l'uso originali Soffiatore universale a batteria	GR	Πρωτότυπες Οδηγίες χρήσης Γενικής χρήσης φυσητήρας, με μπαταρία
DK/ N	Original betjeningsvejledning Akku-universalblæser	P	Manual de instrucções original Soprador universal sem fio
S	Original-bruksanvisning Batteridrivnen universalblåsare	HR/ BIH	Originalne upute za uporabu Univerzalna akumulatorska puhali- ca za lišće
CZ	Originální návod k obsluze Akumulátorový univerzální foukač	RS	Originalna uputstva za upotrebu Univerzalna akumulatorska duvalj- ka za lišće
SK	Originálny návod na obsluhu Univerzálny akumulátorový ofukovač	PL	Instrukcją oryginalną Uniwersalna dmuchawa akumula- torowa
NL	Originele handleiding Universele accu blazer	TR	Orijinal Kullanma Talimatı Akülü çok amaçlı üfleme
E	Manual de instrucciones original Soplador universal inalámbrico	EE	Originaalkasutusjuhend Akuga universaalpuhur
FIN	Alkuperäiskäyttöohje Akkukäyttöinen yleispuhallin		

**Art.-Nr.: 34.335.42 (Solo)****I.-Nr.: 21010**









Opasnost!

Prilikom uporabe uređaja morate se pridržavati sigurnosnih propisa kako biste spriječili nastanak ozljeda i šteta. Zato pažljivo pročitajte ove upute za uporabu/sigurnosne napomene. Dobro ih sačuvajte tako da vam informacije u svako doba budu na raspolaganju. Ako biste ovaj uređaj trebali predati drugim osobama, molimo da im proslijedite i ove upute za uporabu. Ne preuzimamo jamstvo za štete nastale zbog nepridržavanja ovih uputa za uporabu i sigurnosnih napomena.

1. Sigurnosne napomene**Upozorenje!**

Pročitajte sve sigurnosne napomene, upute, ilustracije i tehničke podatke koje ima ovaj elektroalat. Nepridržavanje sljedećih uputa može imati za posljedicu električni udar, požar i/ili teške ozljede.

Sačuvajte sve sigurnosne napomene i upute za ubuduće.

Djeca, osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedovoljnim iskustvom i znanjem ili osobe koje nisu upoznate s uputama nikada ne smiju koristiti stroj. Lokalni propisi mogu postaviti dobnu granicu za korisnika.

Nikada nemojte rukovati strojem kad su u blizini ljudi, posebno **djeca** ili kućni ljubimci.

Pojašnjenje korištenih simbola (vidi sliku 12)

1. Prije puštanja uređaja u rad pročitajte upute za uporabu.
2. Ne koristite uređaj po kiši ili snijegu. Zaštitite uređaj od vlage.
3. Udaljite druge osobe iz opasnog područja.
4. Nosite zaštitu za oči i sluh.
5. Nositi masku za zaštitu od prašine

2. Opis uređaja i sadržaj isporuke**2.1 Opis uređaja (slika 1/2)**

1. Jedinica motora
2. Cijev za puhanje 1
3. Cijev za puhanje 2
- 3a. Rub za struganje
4. Zaslون
5. Regulator broja okretaja
6. Sklopka za uključivanje/isključivanje
7. Držać baterije
8. Nastavak za puhanje

2.2 Sadržaj isporuke

Molimo vas da pomoću opisanog sadržaja isporuke provjerite cjelovitost artikla. Ako su neki dijelovi neispravni, nakon kupnje artikla obratite se našem servisnom centru ili prodajnom mjestu najkasnije u roku od 5 radnih dana uz predočenje važeće potvrde o kupnji. Molimo vas da u vezi s tim obratite pozornost na tablicu o jamstvu u informacijama o servisu na kraju uputa.

- Otvorite pakovinu i pažljivo izvadite uređaj.
- Uklonite ambalažu kao i dijelove za sigurnost pakiranja / za sigurnost tijekom transporta (ako postoje).
- Provjerite je li sadržaj isporuke cjelovit.
- Prekontrolirajte postoje li na uređaju i dijelovima pribora transportna oštećenja.
- Po mogućnosti sačuvajte pakovinu do isteka jamstvenog roka.

Opasnost!

Uređaj i materijal pakovine nisu igračke za djecu! Djeca se ne smiju igrati plastičnim vrećicama, folijama i sitnim dijelovima! Postoji opasnost da ih progutaju i tako se uguše!

- Jedinica motora
- Cijev za puhanje 2 x
- Nastavak za puhanje
- Originalne upute za uporabu
- Sigurnosne napomene

3. Namjenska uporaba**Puhač za lišće**

Kod korištenja cijevi za puhanje 1 i 2 (sl. 2/pol. 2 i 3), ovaj uređaj je namijenjen za otpuhivanje i gomilanje suhog do blago vlažnog lišća i trave s popločanih površina i travnjaka. Sitna, blaga prljavština poput opušaka, malih grana, papira iz popločane vrtne staze i travnjaka ispuhuju se

zajedno i stavljaju na hrpu.

Radionički puhač

Kada koristite cijev za puhanje 1 (sl. 2/pol. 2) ili nastavak za puhanje (sl. 2 pol. 8), ovaj uređaj se može koristiti za ispuhivanje uređaja (prašine i labavih čestica prljavštine).

Pomoć pri paljenju

Kod korištenja nastavka za puhanje (sl. 2/pol. 8), ovaj uređaj se može koristiti kao pomoć pri paljenju za roštilje na drveni ugljen.

Uređaj se ne smije koristiti za raspodjelu ili gomilanje kemikalija i otrova, kao npr. gnojiva, pesticida, materijala koji sadrže azbest ili zapaljive tekućine. Nikada nemojte skupljati na hrpu vruće, zapaljive ili eksplozivne materijale. Obratite pozornost na najmanju moguću izloženost prašini u svim područjima primjene. Budite svjesni svih opasnosti koje može uzrokovati otvorena vatra.

Uređaj se smije koristiti samo namjenski. Svaka drugačija uporaba nije namjenska. Za štete ili ozljede svih vrsta nastale zbog nenamjenskog korištenja odgovoran je korisnik/rukovatelj a niko proizvođač.

Molimo da obratite pozornost na to da naši uređaji nisu pogodni za korištenje u komercijalne, obrtničke ili industrijske svrhe. Ne preuzimamo jamstvo ako se uređaj koristi u komercijalne i industrijske svrhe kao i u sličnim djelatnostima.

4. Tehnički podaci

Radni napon	18 V d.c.
Broj okretaja praznog hoda n ..	6500 - 15000 min ⁻¹
Maks. brzina zraka	250 km/h
Maks. količina zraka	120 m ³ /h
Razina zvučnog tlaka L _{pA}	79 dB(A)
Nesigurnost K _{pA}	3 dB (A)
Izmjerena jačina buke L _{WA}	91 dB(A)
Nesigurnost K _{WA}	3 dB
Zajamčen intenzitet buke L _{WA}	94 dB(A)
Vibracija a _n	3,7 m/s ²
Nesigurnost K	1,9 m/s ²
Težina	1,1 kg

Pozor!

Uređaj se isporučuje bez akumulatora i punjača i smije se koristiti samo s Li ionskim akumulatorom serije Power X-Change!

Li-Ion baterije serije Power X-Change smiju se puniti samo s Power X punjačem.

Izmjereni i zajamčeni intenzitet buke utvrđen prema normi 2000/14/EC proširen je za 2005/88/EC.

Navedenu vrijednost vibracija potrebno je utvrditi normiranim ispitnim postupkom i ona se može koristiti kako bi se usporedili različiti proizvodi međusobno. Ova je vrijednost također prikladna kako bi se moglo unaprijed procijeniti opterećenje za korisnika, uzrokovano vibracijama.

Oprez!

Ovisno o tome kako se primjenjuje uređaj mogu stvarne vrijednosti vibracija odstupati od navedenih! Poduzmite mjere kako biste se zaštitili od opterećenja vibracijama! Uzmite u obzir pri tome ukupan radni postupak, dakle, i vremena u kojima uređaj radi bez opterećenja ili je isključen! Prikladne mjere obuhvaćaju između ostalog redovito održavanje i njegu uređaja i kompleta alata, održavanje toplih ruku, redovite pauze kao i dobro planiranje radnih postupaka!

Ograničite stvaranje buke i vibracija na minimum!

- Koristite samo bespriekorne uređaje.
- Redovito čistite i održavajte uređaj.
- Svoj način rada prilagodite uređaju.
- Nemojte preopterećivati uređaj.
- Po potrebi predajte uređaj na kontrolu.
- Isključite uređaj kad ga ne koristite.
- Nosite zaštitne rukavice.
- Nosite zaštitu za sluh.

Oprez!

Ostali rizici

Čak i kad se ovi elektroalati koriste propisno, uvijek postoje neki drugi rizici. Sljedeće opasnosti mogu nastati vezi s izvedbom i konstrukcijom elektroalata:

1. Oštećenja pluća ako se ne nosi prikladna maska za zaštitu od prašine.
2. Oštećenja sluha ako se ne nosi prikladna zaštita za sluh.
3. Zdravstveni problemi koji nastaju kao posljedica vibracija na šaku-ruku u slučaju da se uređaj koristi tijekom dužeg vremena ili se nepropisno koristi i održava.

4. Ozljede očiju ako se ne koriste odgovarajuće zaštitne naočale.

5. Prije puštanja u pogon

Pozor!

Uređaj se isporučuje bez baterije i punjača!

Upozorenje!

Prije nego počnete namještati uređaj uvijek izvadite baterije.

5.1 Montaža cijevi za puhanje 1-jedinica motora (slika 3a/3b)

Utaknite cijev za puhanje 1 (pol. 2) u jedinicu motora (pol. 1). Žlijeb (A) se pritom mora gurnuti u vodilicu (B). Okretanjem udesno se cijev za puhanje kod postizanja krajnje točke fiksira na jedinici motora.

Pozor! Cijev se mora okrenuti kako bi se korigirao graničnik i zajamčila sigurna blokada.

Uređaj se sada može koristiti kao radionički puhač (slika 3c).

5.2 Montaža cijevi za puhanje 2 – cijevi za puhanje 1 (slika 4a/b)

Utaknite cijev za puhanje 2 (pol. 3) u cijev za puhanje 1 (pol. 2). Spojite obje cijevi za puhanje međusobno (vidi točku 5.1). Rub za struganje (slika 1/pol. 3a) za otpuštanje lišća na podu pokazuje pritom prema dolje.

Uređaj se sada može koristiti kao puhač za lišće (slika 1).

5.3 Montaža nastavka za puhanje 3 – jedinica motora (slika 5a– 5c)

Utaknite nastavak za puhanje (pol. 8) na jedinicu motora (pol. 1). Spojite međusobno oba dijela (vidi točku 5.1).

Uređaj se sada može sada koristiti kao radionički puhač ili kao pomoć pri paljenju za roštilj na drveni ugljen (slika 5c).

Napomena: Demontaža gore navedenih dogradnih dijelova se obavlja obrnutim redoslijedom.

5.4 Montaža baterije (slika 6a/6b)

Pritisnite kao što je prikazano na slici 6a razdjelnu tipku (pol. C) baterije i gurnite bateriju u za to predviđen prihvatnik baterije. Čim je baterija

vidljiva u položaju kao što je prikazano na slici 6b, obratite pozornost na uklapanje razdjelne tipke! Demontaža baterije se provodi obrnutim redoslijedom!

5.5 Punjenje akumulatora (sl. 7)

1. Izvadite akumulatorski paket iz uređaja. Za to pritisnite razdjelnu tipku.
2. Usporedite odgovara li napon naveden na tipskoj pločici postojećem naponu mreže. Utaknite mrežni utikač uređaja za punjenje u utičnicu. Zelena LED počne treperiti.
3. Umetnite akumulator u uređaj za punjenje.
4. Pod točkomjnjij „Prikaz uređaja za punjenje“ naći ćete tablicu sa značenjima LED prikaza na uređaju za punjenje.

Za vrijeme punjenja akumulator se može malo zagrijati. To je normalno.

Ako punjenje akumulatora ne bi bilo moguće, molimo da provjerite

- postoji li u utičnici mrežni napon
- postoji li besprijekoran kontakt na uređaju za punjenje.

Ako punjenje akumulatora i dalje nije moguće, molimo Vas da

- uređaj za punjenje
- i akumulator

pošaljete našoj servisnoj službi.

Za stručno slanje obratite se našoj službi za korisnike ili prodajnom mjestu gdje je uređaj kupljen.

Prilikom slanja ili zbrinjavanja akumulatora odnosno akumulatorskih uređaja u otpad pobrinite se da ih pojedinačno zapakirate u plastične vrećice kako biste izbjegli kratki spoj i požar!

U interesu dugog vijeka trajanja akumulatora pobrinite se za njegovo pravovremeno ponovno punjenje. To je u svakom slučaju potrebno ako utvrdite da se smanjila snaga uređaja. Nemojte potpuno isprazniti akumulator. To će dovesti do njegovog kvara!

5.6 Prikaz kapaciteta akumulatora (slika 8)

Pritisnite sklopku za prikaz kapaciteta akumulatora (A). Prikaz kapaciteta akumulatora (B) signalizira stanje napunjenosti akumulatora pomoću 3 LED-a.

Svijetle sva 3 LED svjetla:

Akumulator je potpuno napunjen.

Svijetle 2 LED svjetla ili 1 LED svjetlo:

Akumulator je dovoljno napunjen.

1 LED svjetlo treperi:

Akumulator je prazan, napunite ga.

Trepere sve LE diode:

Preniska temperatura akumulatora. Uklonite akumulator iz uređaja i držite ga jedan dan na sobnoj temperaturi. Ako se greška i dalje pojavljuje, akumulator je potpuno prazan i neispravan. Uklonite akumulator iz uređaja. Neispravan akumulator više ne smijete koristiti odnosno puniti.

6. Rukovanje

Oprez!

Usmjeravanje strujanja zraka na druge ljude, životinje ili predmete (npr. prozore) može prouzročiti ozljede i štetu. Provjerite jesu li sve komponente pravilno postavljene.

- Usmjerite strujanje zraka dalje od sebe.
- Nikad ne usmjeravajte strujanje zraka na druge ljude, životinje ili predmete.
- Ne pušite na čvrste predmete poput kamenja ili grana.

6.1 Uključivanje/isključivanje uređaja (slika 9)**a) Uključivanje:**

Za uključivanje pritisnuti i držati pritisnutom sklopku za uključivanje/isključivanje (pol. 6).

b) Isključivanje:

Pustite sklopku za uključivanje/isključivanje (pol. 6).

6.2 Reguliranje broja okretaja (slika 9/10)

Uređaj je opremljen elektroničkom regulacijom broja okretaja za namještanje brzine puhanja. Položaj regulatora broja okretaja (pol. 5) određuje brzinu puhanja. Na zaslonu (pol. 4) pojavljuju se LED diode čiji broj odgovara namještenoj brzini puhanja.

1 LED dioda = najniža brzina puhanja

5 LED dioda = najviša brzina puhanja

1. Uključite uređaj (odjeljak 6.1). Na zaslonu (pol. 4) se pojavljuje broj LED dioda koje pripadaju brzini puhanja.

2. Okretanjem regulatora broja okretaja (pol. 5) ulijevo smanjuje se brzina puhanja, okretanjem udesno povećava se. Maksimalna brzina puhanja (5 LED dioda na zaslonu) postiže se s čujnim klikom regulatora broja okretaja.

Koristite uređaj samo s potrebnom brzinom puhanja.

6.3 Puhač za lišće (slika 1)

- Uključite uređaj (v. poglavlje 6.1).
- Namjestite pomoću regulacije broja okretaja željenu brzinu puhanja (vidi poglavlje 6.2).
- Usmjerite strujanje zraka prema naprijed i pomičite se polako, kako biste lišće ili vrtno ostatke zajedno otpuhali odnosno uklonili iz teško pristupnih mjesta.

6.4 Radionički puhač (slika 3c/5c)

- Uključite uređaj (v. poglavlje 6.1).
- Namjestite pomoću regulacije broja okretaja jednu od nižih brzina puhanja, počevši od najniže (vidi poglavlje 6.2).
- Usmjerite strujanje zraka prema naprijed i pomičite ga polako kako biste dijelove stroja oslobodili od prašine i prljavštine.

6.5 Pomoć pri paljenju (slika 5c)

- Uključite uređaj (v. poglavlje 6.1).
- Namjestite pomoću regulacije broja okretaja jednu od nižih brzina puhanja, počevši od najniže (vidi poglavlje 6.2).
- Držite uređaj pod kutom odozgo na zapaljenom drvenom ugljenu.
- Držite se na sigurnoj udaljenosti od drvenog ugljena jer njegova toplina može oštetiti plastične dijelove.

Opasnost!

Nikada nemojte skupljati na hrpu (puhati) vruće, zapaljive ili eksplozivne materijale.

7. Čišćenje, održavanje i naručivanje rezervnih dijelova

Opasnost!

Prije svih radova čišćenja uklonite bateriju iz uređaja.

7.1 Čišćenje

- Zaštitne naprave, prolaze za zrak i kućište motora treba uvijek očistiti od prašine i nečistoća. Istrljajte uređaj čistom krpom ili ga ispušite komprimiranim zrakom pod niskim tlakom.
- Preporučujemo da očistite uređaj odmah nakon svake uporabe.
- Redovito čistite uređaj mokrom krpom i s malo kalijevog sapuna. Ne koristite otapala ili sredstva za čišćenje; ona bi mogli oštetiti plastične dijelove uređaja. Pripazite na to da u unutrašnjost uređaja ne dospije voda. Prodiranje vode u električni uređaj povećava rizik od električnog udara.

7.2 Održavanje

- U slučaju eventualno nastalih smetnji uređaj predajte na provjeru ovlaštenom stručnjaku odnosno servisnoj radionici.
- U unutrašnjosti uređaja nema dijelova koje bi trebalo održavati.

7.3 Naručivanje rezervnih dijelova:

Kod naručivanja rezervnih dijelova trebali biste navesti sljedeće podatke:

- Tip uređaja
- Kataloški broj uređaja
- Identifikacijski broj uređaja
- Broj potrebnog rezervnog dijela

Aktualne cijene nalaze se na web stranici www.Einhell-Service.com

8. Smetnje

Uređaj ne radi:

Provjerite je li baterija napunjena i funkcionira li punjač. Ako uređaj ne funkcionira unatoč postojećem naponu, molimo Vas da ga pošaljete na navedenu adresu servisne službe.

9. Zbrinjavanje u otpad i recikliranje

Uređaj je zapakiran kako bi se tijekom transporta spriječila oštećenja. Ova ambalaža je sirovina i može se ponovno upotrijebiti ili predati na reciklažu. Uređaj i njegov pribor sastavljeni su od raznih materijala, kao npr. metala i plastike. Elektrouređaji se ne smiju bacati u obično kućno smeće. Uređaj bi, u svrhu stručnog zbrinjavanja, trebalo predati odgovarajućem sakupljalištu takvog otpada. Ako ne znate gdje se takvo sakupljalište nalazi, raspitajte se u svojoj općinskoj upravi.

10. Skladištenje

Uređaj i njegov pribor spremite na tamno i suho mjesto zaštićeno od smrzavanja, kojem djeca nemaju pristup. Optimalna temperatura skladištenja je između 5 i 30 °C. Elektroalat čuvajte u originalnoj pakovini.

Uređaj se može objesiti za integrirani zidni držač (sl. 11/pol. 1a).

11. Pokazivač punjača

Stanje prikaza		Značenje i postupak
Crveno LED svjetlo	Zeleno LED svjetlo	
Isključeno	Treperi	Spremnost za rad Punjač je priključen na mrežu i spreman za rad, akumulator nije u punjaču
Uključeno	Isključeno	Punjenje Punjač puni akumulator u režimu brzog punjenja. Odgovarajuće vrijeme punjenja pronaći ćete na punjaču. Napomena! Stvarna vremena punjenja mogu se razlikovati od prikazanih ovisno o akumulatoru koji se puni.
Isključeno	Uključeno	Akumulator je napunjen i spreman za uporabu. (READY TO GO) Zatim se prebacuje na zaštitno punjenje tako dugo dok se ne napuni u cijelosti. Pritom ostavite akumulator u punjaču otprilike 15 minuta dulje. Postupak: Izvadite akumulator iz punjača. Isključite punjač iz mreže.
Treperi	Isključeno	Prilagođeno punjenje Punjač se nalazi u modusu zaštitnog punjenja. Pritom se akumulator iz sigurnosnih razloga puni sporije, što traje dulje vrijeme. Uzroci mogu biti sljedeći: - Akumulator se nije punio jako dugo vremena. - Temperatura akumulatora ne nalazi se u idealnom području. Postupak: Pričekajte da se završi postupak punjenja, akumulator se unatoč tomu može dalje puniti.
Treperi	Treperi	Greška Punjenje nije više moguće. Akumulator je neispravan. Postupak: Neispravn akumulator više se ne smije puniti. Izvadite akumulator iz punjača.
Uključeno	Uključeno	Temperaturna smetnja Akumulator je previše vruć (npr. izravno sunčevo zračenje) ili prehladan (ispod 0 °C). Postupak: Izvadite akumulator i čuvajte ga 1 dan na sobnoj temperaturi (oko 20 °C).



Samo za zemlje članice EU

Elektroalate nemojte bacati u kućno smeće!

Prema europskoj odredbi 2012/19/EG o starim električnim i elektroničkim uređajima i njenim prijenosom u nacionalno pravo, istrošeni električni alati trebaju se posebno sakupljati i na ekološki način zbrinuti na mjestu za reciklažu.

Alternativa s recikliranjem nasuprot zahtjevu za povrat:

Vlasnik električnog uređaja alternativno je obavezan da umjesto povrata uređaja u slučaju odricanja vlasništva sudjeluje u stručnom zbrinjavanju uređaja. Stari uređaj može se u tu svrhu predati i mjestu za preuzimanje takvih uređaja koje provodi uklanjanje u smislu državnih zakona o otpadu i recikliranju. Zakonom nisu obuhvaćeni dijelovi pribora ugrađeni u stare uređaje i pomoćni materijali bez električnih elemenata.

Kod zbrinjavanja pazite da su baterije i rasvjetna sredstva (npr. žarulje) uklonjene iz uređaja.

Kopiranje ili umnožavanje dokumentacije i popratnih materijala o proizvodu, čak i djelomično, dopušteno je samo uz izričito dopuštenje tvrtke Einhell Germany AG.

Zadržavamo pravo na tehničke izmjene

Informacije o servisu

U svim zemljama koje su navedene na našem jamstvenom listu, imamo kompetentne servisne partnere čije kontakte možete naći u jamstvenom listu. Oni su Vam na raspolaganju za sve slučajeve servisa kao što je popravak, briga oko rezervnih i potrošnih dijelova ili kupnja potrošnih materijala.

Treba imati na umu da kod ovog proizvoda sljedeći dijelovi podliježu trošenju uslijed korištenja ili prirodnom trošenju odnosno potrebni su kao potrošni materijal.

Kategorija	Primjer
Potrošni dijelovi*	Baterija
Potrošni materijal/ potrošni dijelovi*	
Neispravni dijelovi	

* nije obavezno u sadržaju isporuke!

U slučaju nedostataka ili grešaka molimo Vas da to prijavite na internetskoj stranici www.Einhell-Service.com. Obratite pozornost na točan opis greške i u svakom slučaju odgovorite na sljedeća pitanja:

- Je li uređaj već jednom radio ispravno ili je otpočetak neispravan?
- Jeste li uočili nešto prije pojave kvara (simptom prije kvara)?
- U čemu je, po vašem mišljenju, kvar u funkcioniranju uređaja (glavni simptom)? Opišite taj kvar.

Jamstveni list

Poštovani kupče, naši proizvodi podliježu strogoj kontroli kvalitete. Ako ovaj uređaj ipak ne bi besprijekorno funkcionirao, jako nam je žao i molimo Vas da se obratite našoj servisnoj službi na adresu navedenu na ovom jamstvenom listu. Također ćemo Vam sa zadovoljstvom pomoći putem telefona na navedenom broju servisa. Za zahtijevanje jamstva vrijedi slijedeće:

1. Ovi jamstveni uvjeti isključivo se odnose na potrošače, tj. fizičke osobe koje ovaj proizvod ne žele koristiti ni u okviru gospodarske djelatnosti, niti u drugim samostalnim djelatnostima. Ovi jamstveni uvjeti reguliraju dodatne jamstvene usluge koje dolje navedeni proizvođač jamči zajedno sa zakonskim jamstvom kupcima svojih novih uređaja. Ovo jamstvo ne utječe na Vaše zakonske jamstvene zahtjeve. Naša jamstvena usluga za Vas je besplatna.
2. Jamstvena usluga isključivo se odnosi na nedostatke novog uređaja dolje navedenog proizvođača koji ste kupili, koji su posljedica grešaka na materijalu ili tvorničke greške, a po našem izboru usluga je ograničena na uklanjanje takvih nedostataka na uređaju ili zamjenu uređaja. Molimo Vas da obratite pozornost na to da naši uređaji nisu pogodni za korištenje u komercijalne, obrtničke ili profesionalne svrhe. Stoga se ugovor o jamstvu neće realizirati ako je uređaj u razdoblju jamstva korišten u komercijalne, obrtničke ili industrijske svrhe, ili je bio izložen identičnom opterećenju.
3. Naše jamstvo isključuje:
 - Štete na uređaju koje nastanu zbog nepridržavanja uputa za montažu ili zbog nestručne instalacije, nepridržavanja uputa za uporabu (kao npr. zbog priključka na pogrešni mrežni napon ili vrstu struje) ili nepridržavanja odredbi za održavanje i sigurnosnih odredbi, ili zbog izlaganja uređaja ne-normalnim uvjetima okoline, ili zbog nedostatka njege i održavanja.
 - Štete na uređaju koje nastanu zbog zlouporabe ili nestručne primjene (kao npr. preopterećenje uređaja ili korištenje nedopuštenih namjenskih alata ili pribora), zbog prodiranja stranih tijela u uređaj (kao npr. pijesak, kamenje ili prašina, transportna oštećenja), zbog primjene sile ili vanjskih djelovanja (npr. oštećenja zbog pada).
 - Štete na uređaju ili dijelovima uređaja čiji je uzrok prirodno trošenje uporabom, uobičajeno ili ostalo trošenje.
4. Jamstveni rok iznosi 24 mjeseca a počinje s danom kupnje uređaja. Jamstveni zahtjevi podnose se prije isteka jamstvenog roka u roku od dva tjedna nakon što utvrdite kvar. Podnošenje zahtjeva nakon isteka jamstvenog roka ne prihvaća se. Popravak ili zamjena uređaja neće rezultirati produljenjem jamstvenog roka, niti zbog ove usluge za uređaj ili eventualno ugrađene rezervne dijelove stupa na snagu novi jamstveni rok. To vrijedi također kod korištenja usluge na licu mjesta.
5. Za zahtijevanje jamstva neispravan uređaj treba prijaviti na: www.Einhell-Service.com. Molimo vas da imate u pripravnosti račun ili neki drugi dokaz o tome da ste kupili novi uređaj. Uređaji kojima neće biti priložen odgovarajući dokaz ili će biti poslani bez tipske pločice, isključeni su iz realizacije jamstva na temelju nedostatka mogućnosti uvrštenja. Ako naša jamstvena usluga obuhvaća kvar na uređaju, odmah ćemo vam vratiti popravljani ili novi uređaj.

Podrazumijeva se da uz naknadu troškova također popravljamo kvarove koje jamstvo ne ili više ne obuhvaća. Molimo Vas da u tom slučaju uređaj pošaljete na adresu našeg servisa.

Upozoravamo na ograničenja ovog jamstva za potrošne, istrošene i neispravne dijelove u skladu s informacijama o servisu u ovim uputama za uporabu.



- D** Konformitätserklärung: Wir erklären Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- GB** Declaration of conformity: We declare conformity in accordance with the EU directive and standards for article
- F** Déclaration de conformité : Nous déclarons la conformité conformément aux directives et normes UE pour l'article
- I** Dichiarazione di conformità: dichiariamo la conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- DK** Overensstemmelseserklæring: Vi attesterer overensstemmelse iht. EU-direktiv samt standarder for artikel
- S** Försäkran om överensstämmelse: Vi förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- CZ** Prohlášení o shodě: Prohlašujeme shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek
- SK** Vyhlásenie o zhode: Vyhlasujeme zhodu podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
- NL** Conformiteitsverklaring: wij verklaren conformiteit conform EU-richtlijn en normen voor artikel
- E** Declaración de conformidad: declaramos la conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- FIN** Standardinmukaisuus todistus: Me vakuutamme, että EU-direktiivin ja standardien vaatimukset täyttyvät tuotteelle
- SLO** IZJAVA O SKLADNOSTI potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
- H** Konformitási nyilatkozat: Az EU-irányvonal és normák szerinti konformitást jelentjük ki a cikkhez
- RO** Declarație de conformitate: Declaram conformitate conform directivei și normelor UE pentru articolul
- GR** Δήλωση συμμόρφωσης: Δηλώνουμε συμμόρφωση σύμφωνα με Οδηγία Εε και πρότυπα για τα προϊόντα
- P** Declaração de conformidade: Declaramos a conformidade de acordo com a diretiva CE e normas para o artigo
- HR** IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću uskladenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- BIH** IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću uskladenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- RS** DEKLARACIJA O USUGLAŠENOST potvrđuje sledeću uskladenost prema smernicama EZ i normama za artikl
- TR** Uygunluk Deklarasyonu: AB direktifi ve ürün standartları uyarınca uygunluğunu beyan ederiz
- RUS** Заявление о соответствии товара: Настоящим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
- EE** Vastavusdeklaratsioon: Tõendame toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
- LV** Atbilstības deklarācija: Mēs apliecinām atbilstību ES direktīvai un standartiem tālāk minētajām precēm
- LT** Atitikties deklaracija: deklaruojame, kad gaminyms atitinka ES direktyvą ir standartus
- PL** Deklaracja Zgodności - deklarujemy zgodność wymienionego ponizej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy EU
- BG** Декларация за съответствие: Ние декларираме съответствие на Директивите и нормите (ЕС) за изделия
- UKR** Декларація відповідності: ми заявляємо про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами стосовно артикула
- MK** Izjava za soobraznost: Izjavуvаme soobraznost со регулативата и со нормите на EY за артикли
- N** Samsvarserklæring: Vi erklærer samsvar i henhold til EU-direktiv og standarder for artikkel
- IS** Samræmisýfirlýsing: Við útskurdum samræmi við EU-reglugerð og stöðlum fyrir vörutegund

Akku-Universalbläser* GE-UB 18/250 Li E (Einhell)

- 2014/29/EU
- 2005/32/EC_2009/125/EC
- (EU)2015/1188
- 2014/35/EU
- 2006/28/EC
- 2014/30/EU
- 2014/32/EU
- 2014/53/EU
- 2014/68/EU
- (EU)2016/426
- (EU)2016/425
- 2011/65/EU_(EU)2015/863
- 2006/42/EC
- Annex IV
- Notified Body:
Reg. No.:
- 2000/14/EC_2005/88/EC
- Annex V
- Annex VI
- Noise: measured $L_{WA} = 91$ dB (A); guaranteed $L_{WA} = 94$ dB (A)
P = kW; L/Ø = cm
- Notified Body:
- 2012/46/EU_(EU)2016/1628
- Emission No.:

Standard references: EN 60335-1; EN 50636-2-100; EN 62233;
EN 55014-1; EN 55014-2; EN IEC 55014-1; EN IEC 55014-2

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar

Landau/Isar, den 29.11.2021

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Shao Wei/Product-Management

First CE: 21
Art.-No.: 34.335.42 I.-No.: 21010
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPRO22958
Documents registrar: Landauer Josef
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

* GB Cordless Universal Blower · F Souffleur uni universel sans fil · I Soffiatore universale a batteria · DK/N Akku-universalblæser · S Batteridrivnen universalblåsare · CZ Akumulátorový univerzální foukač · SK Univerzálny akumulátorový ofukovač · NL Universele accu blazer · E Soplador universal inalámbrico · FIN Akkukäyttöinen yleispuhallin · SLO Akumulatorsko univerzalno puhalo · H Akkus-univerzális lombfúvó · RO Sulfantă universală cu acumulator · GR Γενικός χωρίς φιόκας, με μπαταρία · P Soprador universal sem fio · HR/BH Univerzalna akumulatorska puhalica za lišće · RS Univerzalna akumulatorska duvaljka za lišće · PL Uniwersalna dmuchawa akumulatorowa · TR Akülü çok amaçlı üfleme · RUS Универсальная аккумуляторная воздуходувка · EE Akuga universaalpuhur · LV Akumulatora universālais pūtējs · LT Akumulatorinis universalus purtėjas · BG Аккумуляторна универсална дуخالка · UKR Акумуляторна універсальна повітрянука · MK Универзална дувалка на батерији



Declaration of conformity

We, **Einhell UK Ltd**

*Champions Business Park, First Floor Unit 10, Arrowe Brook Rd, Upton, Wirral CH49 0AB,
United Kingdom*

declare the conformity to UK standards and legislation was assessed for:

Cordless Universal Blower GE-UB 18/250 Li E (Einhell)

UK legislation

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Simple Pressure Vessels (Safety) Regulation | <input checked="" type="checkbox"/> Electromagnetic Compatibility Regulation |
| <input type="checkbox"/> Electrical Equipment (Safety) Regulation | <input type="checkbox"/> Measuring Instruments Regulation |
| <input type="checkbox"/> Radio Equipment Regulation | <input type="checkbox"/> Pressure Equipment (Safety) Regulation |
| <input type="checkbox"/> Personal Protective Equipment Regulation | |
| <input type="checkbox"/> The Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information Regulation | |
| <input checked="" type="checkbox"/> The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulation | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulation | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Annex V | |
| <input type="checkbox"/> Annex VI | |
| Noise: measured $L_{WA} = 91$ dB (A); guaranteed $L_{WA} = 94$ dB (A) | |
| P = kW; LØ = cm | |
| UK Approved Body: | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Supply of Machinery (Safety) Regulation | |
| <input type="checkbox"/> Annex IV | |
| UK Approved Body: | |
| UKTE Certificate No.: | |

Standards: BS 60335-1; BS 50636-2-100; BS 62233; BS 55014-1; BS 55014-2

Wirral, 2021.11.29


Tom Chambers, Managing Director Einhell UK Ltd.

Article Number: 34.335.42 **I.-No.:** 21010
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR022958
Documents registrar: Landauer Josef
Wiesenweg 22, 94405 Landau/Isar, Germany